

Revell

14561

1970 Dodge Charger R/T



The second generation (1968 -70) of the Dodge Charger is the most famous one. Based on the Chrysler B-platform, it was styled to be distinctively different than the mid-size Dodge Coronet. Fully restored examples command the highest prices on the auction car market. Top of the line was the R/T model, with distinctive striping and the "High Impact" colors. The distinctive '68-'70 Dodge Charger was a combination of Richard Sias' "coke bottle" side profile and Harvey J. Winn's treatment on the ends. Then, from a San Francisco chase scene to a "good old boy" TV show, the Dodge Charger became instantly famous. Now almost 50 years later and spanning 7 generations, the Dodge Charger has really made its mark.

La deuxième génération (1968-70) de la Dodge Charger est la plus célèbre. Basée sur la plate-forme B Chrysler, elle a été stylée pour être radicalement différente de la Dodge Coronet intermédiaire. Les modèles entièrement restaurés vont chercher les prix les plus élevés aux ventes aux enchères de voitures. Le haut de gamme était le modèle R/T, avec ses rayures distinctives et ses couleurs frappantes. L'originalité de la Dodge Charger 1968-70 tenait à l'association du profil « bouteille de coca-cola » signé Richard Sias et des finitions Harvey J. Winn aux extrémités. Ensuite, une scène de poursuite dans les rues de San Francisco et une série télévisée « bon enfant » ont contribué à la célébrité instantanée de la Dodge Charger. Aujourd'hui, une cinquantaine d'années et sept générations plus tard, la Dodge Charger a réellement laissé sa marque.

La segunda generación (1968 - 70) del Dodge Charger es la más famosa. Basado en la plataforma B del Chrysler, se le diseñó para que fuese distintivamente diferente al Dodge Coronet de tamaño medio. Los ejemplos bien restaurados portan los precios más altos en el mercado de subastas de automóviles. El modelo de más alta gama era el R/T, con líneas distintivas y colores de gran impacto. El distintivo Dodge Charger 68-70 era una combinación del perfil de botella de Coca-Cola de Richard Sias y el tratamiento de Harvey J. Winn en los extremos. Luego, de una escena de persecución en San Francisco a un viejo clásico de la televisión, el Dodge Charger obtuvo fama inmediata. Ahora, casi 50 años y 7 generaciones después, se puede decir que el Dodge Charger dejó su marca.

⚠ WARNING: READ THIS BEFORE YOU BEGIN

*** Carefully study the assembly drawings to the contents in this plastic kit.**

- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

⚠ AVERTISSEMENT : LIRE CECI AVANT DE COMMENCER

*** Étudiez attentivement les dessins d'assemblage jusqu'au contenu de ce kit en plastique.**

- * Chaque pièce en plastique est identifiée par un numéro.
- * Sur les dessins d'assemblage, les pièces marquées d'une étoile ★ sont en plastique chromé.
- * Pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalcomanies, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de cimenter en place.
- * Utilisez seulement du ciment pour plastique polystyrène.
- * Raclez le placage et la peinture des zones à cimenter.
- * Laissez bien sécher la peinture avant de manipuler les pièces.
- * Toute pièce inutilisée peut être jetée.

⚠ ADVERTENCIA: LEER ESTO ANTES DE COMENZAR

*** Estudie cuidadosamente los dibujos de ensamblaje a los contenidos de este kit de plástico.**

- * Cada pieza de plástico se identifica con un número.
- * En los esquemas de montaje, algunas piezas se señalarán con una estrella ★ para indicar plástico cromado.
- * Para conseguir una mejor adhesión de las calcomanías, lavar las piezas de plástico con una solución de detergente suave. Enjuagar y dejar secar al aire.
- * Comprobar el ajuste de cada pieza antes de fijar en su sitio con cemento.
- * Usar sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Rascar el cromado y la pintura de las áreas que se vayan a pegar.
- * Dejar que la pintura se seque completamente antes de manipular las piezas.
- * Las piezas que no se utilicen pueden desecharse.

CUSTOMER SERVICE

If you have questions or problems visit our parts replacement website www.revell-service.de Toll-Free within the USA: 877-750-8227 or write to us at:

**Carrera Revell of Americas, Inc.
Consumer Service
197 Route 18 South, Suite 307N
East Brunswick, NJ 08816**

Be sure to include this plan number (14561-0389), part number, description and your return address and phone number.

SERVICE CLIENTÈLE

Si vous avez des questions ou des problèmes, visitez notre site Web de remplacement de pièces www.revell-service.de Appel gratuit aux États-Unis : 877-750-8227 ou écrivez-nous à :

**Carrera Revell of Americas, Inc.
Consumer Service
197 Route 18 South, Suite 307N
East Brunswick, NJ 08816**

Veillez à inclure ce numéro de plan (14561-0389), le numéro de pièce, la description de la pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene preguntas o problemas, visite nuestro sitio web de reemplazo de piezas www.revell-service.de Número gratuito dentro de EE. UU.: 877-750-8227 o escribanos a:

**Carrera Revell of Americas, Inc.
Consumer Service
197 Route 18 South, Suite 307N
East Brunswick, NJ 08816**

Asegúrese de incluir el número de plan (14561-0389), número de pieza, descripción, y su dirección postal y número de teléfono.

REVELL Paint Code Code de peinture Codigo de pintura	PAINT GUIDE This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.	GUIDE DE PEINTURE Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.	GUÍA DE PINTURA Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.
99	A Aluminum Metallic	Aluminium métallique	Aluminio metálico
30	B Orange Gloss	Orange brillant	Naranja brillante
08	C Black Matt	Noir mat	Negro mate
50 + 12 25% 75%	D Light Blue Gloss / Yellow Gloss	Bleu clair brillant / Jaune brillant	Azul claro brillante / Amarillo brillante
31	E Fiery Red Gloss	Rouge feu brillant	Rojo fuego brillante
302	F Black Silk Matt	Noir satiné mat	Negro mate satinado
90	G Silver Metallic	Argent métallique	Plata metálico
91	H Iron Metallic	Fer métallique	Acero metálico
314	I Beige Silk Matt	Beige satiné mat	Beige mate satinado
382	J Wood Brown Silk Matt	Brun bois satiné mat	Marrón madera mate satinado

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS
1. Cut desired decal from sheet. 2. Dip decal in water for a few seconds. 3. Place wet decal on paper towel. 4. Wait until decal is movable on paper backing. 5. Place decal in position on model, face up and slide backing away. 6. Press out air bubbles with a soft damp cloth. 7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive. 8. Do not touch decal until fully dry. 9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat. 10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION DES DÉCALCOMANIES
1. Coupez la décalcomanie souhaitée sur la feuille. 2. Trempez la décalcomanie dans l'eau quelques secondes. 3. Placez la décalcomanie mouillée sur un essuie-tout. 4. Attendez que la décalcomanie puisse bouger sur son support papier. 5. Placez la décalcomanie en position sur la maquette, la face vers le haut et enlevez le support papier en le glissant. 6. Expulsez les bulles d'air en pressant avec un chiffon humide doux. 7. Le voile laiteux qui peut apparaître permet la meilleure adhérence des décalcomanies et disparaît une fois sec. Essuyez l'excédent de colle. 8. Ne touchez pas à la décalcomanie tant qu'elle n'est pas entièrement sèche. 9. Laissez sécher les décalcomanies pendant 48 heures avant d'appliquer la couche transparente. 10. Les décalcomanies sont compatibles avec les accélérateurs de prise et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS
1. Cortar la calcomanía deseada de la hoja. 2. Sumergir la calcomanía en agua por unos segundos. 3. Poner la calcomanía en una toalla de papel. 4. Esperar hasta que la calcomanía se mueva sobre el respaldo de papel. 5. Colocar la calcomanía en su sitio sobre la maqueta, bocarriba, y deslizar el respaldo para quitarlo. 6. Presionar con un paño suave humedecido para eliminar las burbujas de aire. 7. El aspecto lechoso que podría ocurrir mejora la adhesión y desaparecerá al secarse. Limpiar el exceso de adhesivo. 8. No tocar la calcomanía hasta que se haya secado completamente. 9. Esperar 48 horas para permitir que las calcomanías se sequen antes de aplicar el barnizado. 10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones endurecedoras y los solventes.



Repeat several times
Répétez plusieurs fois
Repetir varias veces



Decal / Sticker
Décalcomanie / étiquette
Calcomanía / Pegatina



Repeat procedure
Répétez la procédure
Repetir el procedimiento



Optional parts
Pièces en option
Piezas opcionales



Shown in place
Montré en place
Se muestra en el lugar



Assembly caution
Mise en garde relative à l'assemblage
Precaución de montaje



Remove & throw away
Enlevez et jetez
Quitar y tirar



Cement together
Cimentez ensemble
Usar cemento para unir



Do not cement
Ne cimentez pas
No usar cemento



Assembly order
Ordre de montage
Precaución de montaje



Recommended for affixing the decals.
Recommandé pour l'application des décalcomanies.
Ecomendado para fijar bien las calcomanías.



Open hole
Ouvrez le trou
Abrir agujero



Trim off
Coupez
Recortar



Removable tape
Bande amovible
Cinta removible

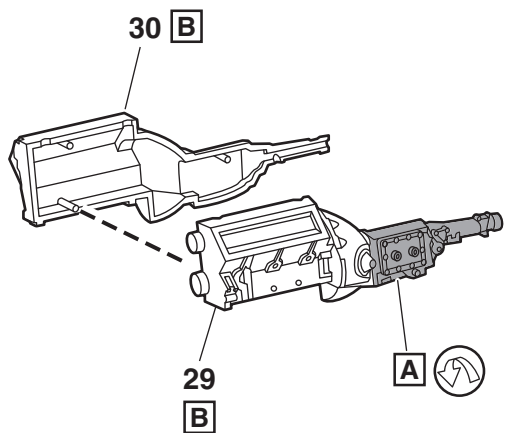


Close openings with putty and sand down the surface
Fermer les ouvertures avec du mastic et poncer la surface
Cierre las aberturas con masilla y lije la superficie

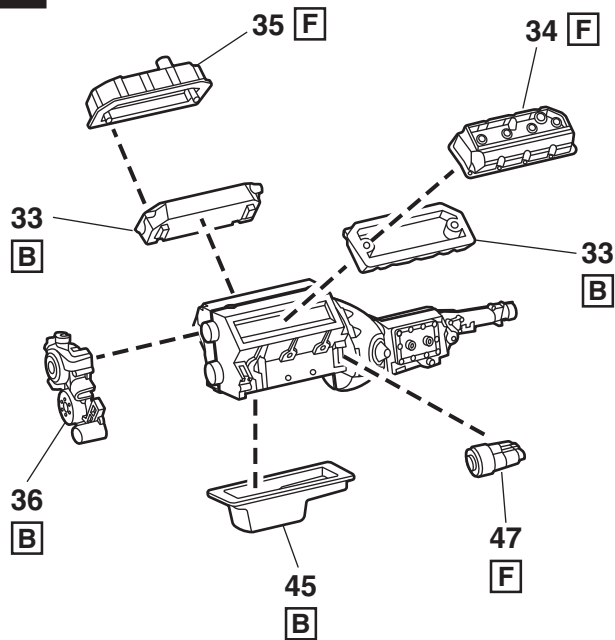
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
2	Hood	Capot	Capó
3	Front Body Pan	Plateau avant de carrosserie	Panel de carrocería delantera
4	Rear Body Pan	Plateau arrière de carrosserie	Soporte de carrocería trasera
5	Hood Latch Plate	Plaque de verrouillage du capot	Placa del cierre de la capota
6	Interior Floor	Plancher intérieur	Piso interior
7	Console	Console	Consola
8	Lt. Interior Side	Côté intérieur gauche	Lado interior izquierdo
9	Rt. Interior Side	Côté intérieur droit	Lado interior derecho
10	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
11	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
12	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
13	Pedal Assembly	Assemblage de pédale	Ensamblaje del pedal
14	Seat Front	Avant du siège	Asiento delantero
15	Seat Back	Siège arrière	Respaldo de asiento
16	Rear Seat	Siège arrière	Asiento trasero
18	Heater Box	Boîte de chauffage	Caja del calefactor
19	Firewall	Mur coupe-feu	Cortafuego
20	Wiper Motor	Moteur d'essuie-glace	Motor del limpia para brisas
21	Brake Master Cylinder	Maître cylindre de frein	Cilindro maestro de frenos
22	Brake Booster	Servofrein	Elevador de presión de freno
23	Battery	Batterie	Batería
24	Radiator Wall	Paroi de radiateur	Pared del radiador
25	Radiator	Radiateur	Radiador
26	Fan Shroud	Tuyère de ventilateur	Aro de refuerzo del ventilador
27	Lt. Hood Hinge	Charnière gauche du capot	Bisagra de soporte izquierda
28	Rt. Hood Hinge	Charnière droite du capot	Bisagra de soporte derecha
29	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
30	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
31	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
32	Ignition Coil	Bobine d'allumage	Bobina de encendido
33	Cylinder Head	Culasse	Culata de cilindros
34	Lt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs gauche	Tapa de balancines izquierda
35	Rt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs droit	Tapa de balancines derecha
36	Engine Front	Avant du moteur	Frente del motor
37	Distributor	Distributeur	Distribuidor
38	Upper Radiator Hose	Boyau supérieur du radiateur	Manguera del radiador superior
39	Lower Radiator Hose	Boyau inférieur du radiateur	Manguera del radiador inferior
40	Heater Hoses	Boyaux du chauffage	Mangueras térmicas
41	Fan Belt	Courroie de ventilateur	Correa del ventilador
42	Fan	Ventilateur	Ventilador
43	Lt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement gauche	Tubo múltiple de escape izquierdo
44	Rt. Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement droit	Tubo múltiple de escape derecho
45	Oil Pan	Carter d'huile	Cárter de aceite
46	Air Cleaner	Filtre à air	Limpiador de aire
47	Starter	Démarrreur	Arranque
49	Chassis	Châssis	Chasis
50	Front Suspension	Suspension avant	Suspensión delantera
52	Rear Leaf Spring	Ressort à lame arrière	Ballesta trasera
53	Tie Rod	Barre d'accouplement	Barra de acoplamiento
54	Exhaust	Échappement	Tubo de escape
55	Rear Axle	Essieu avant	Eje trasero

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
56	Lt. Rear Shock	Amortisseur arrière gauche	Amortiguador trasero izquierdo
57	Rt. Rear Shock	Amortisseur arrière droit	Amortiguador trasero derecho
58	Differential Cover	Couvercle du différentiel	Cubierta diferencial
59	Front Shock	Amortisseur avant	Amortiguador delantero
60	Driveshaft	Ligne d'arbre	Eje de transmisión
61	Front Sway Bar	Barre stabilisatrice avant	Barra contraladeo delantera
62	Steering Gear Box	Engrenage de conduite	Caja de engranaje de dirección
63	Pin Retainer	Rétention de tige	Retenedor del pasador
65	Horn	Klaxon	Bocina
66	Rt. Side Scoop	Prise d'air latérale droite	Toma de aire lateral derecha
67	Lt. Side Scoop	Prise d'air latérale gauche	Toma de aire lateral izquierda
68	Rear Brake	Frein arrière	Freno trasero
75	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
76	Front Grille	Grille avant	Parrilla delantera
77	Lt. Front Brake	Frein avant gauche	Freno delantero izquierdo
78	Rear License Plate	Plaque arrière	Placa de licencia trasera
79	Lt. Door Handle	Poignée de porte gauche	Manija de puerta izquierda
80	Rt. Door Handle	Poignée de porte droite	Manija de puerta derecha
81	Side Mirror	Miroir latéral	Retrovisor lateral
82	Windshield Wiper	Essuie glace	Limpiaparabrisas
83	Speakers	Haut-parleurs	Parlantes
84	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
85	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
86	Carburetor	Carburateur	Carburador
87	Fan Clutch	Embrayage de ventilateur	Embrague del ventilador
88	Alternator	Alternateur	Alternador
89	Exhaust Tip	Bout d'échappement	Punta del tubo de escape
90	Wheel	Roue	Rueda
91	Gas Cap	Bouchon du réservoir d'essence	Tapa de la gasolina
95	Rt. Front Brake	Frein avant droit	Freno delantero derecho
100	Windshield	Pare-brise	Parabrisas
101	Dome Light	Plafonnier	Luz de techo
102	Rear Window	Vitre arrière	Ventana trasera
103	Backup Light	Feu de recul	Luz de retroceso
104	Turn Signal	Feu de virage	Señal de cruce
105	Washer Bottle	Bouteille de lavage	Botella de la arandela
106	Gauge Panel	Panneau d'indicateurs	Panel indicador
107	Lt. Vent Window	Petite vitre gauche	Ventana de ventilación izquierda
108	Rt. Vent Window	Petite vitre droite	Ventana de ventilación derecha
112	Taillight	Feu arrière	Luz trasera
150	Lt. Stiffener	Raidisseur gauche	Refuerzo izquierdo
151	Rt. Stiffener	Raidisseur droit	Refuerzo derecho
--	Metal Axle Pin	Tige d'essieu en métal	Pivote de dirección de metal
--	Tire	Pneu	Neumático

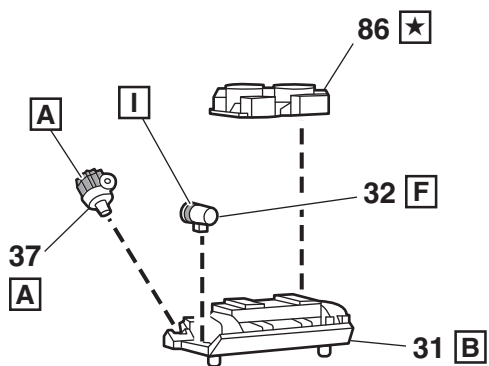
1



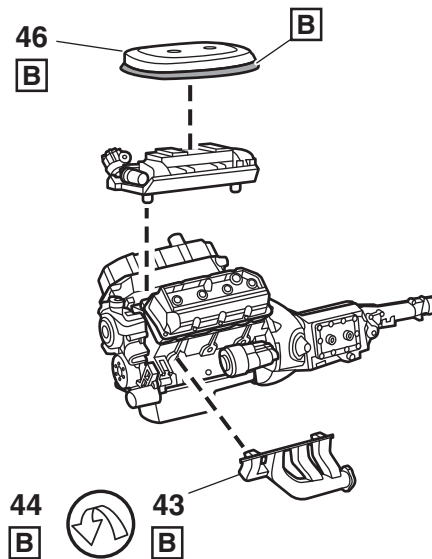
2



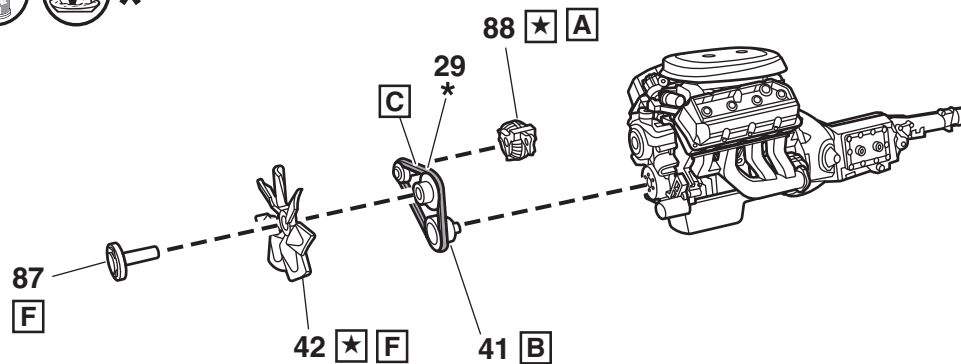
3



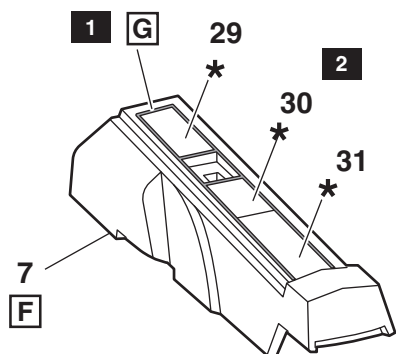
4



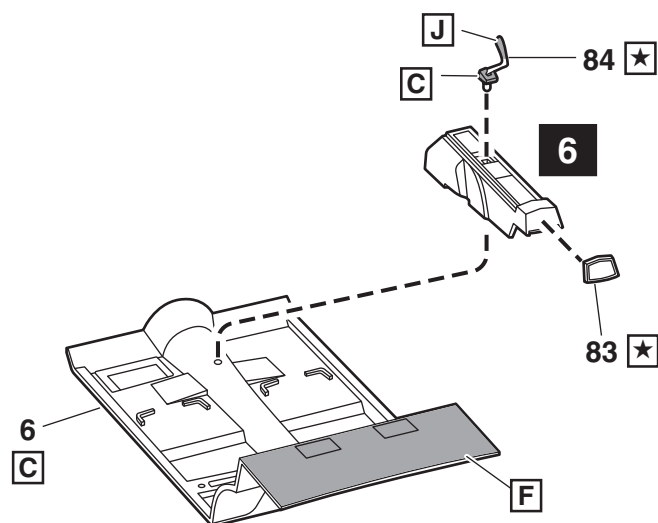
5



6

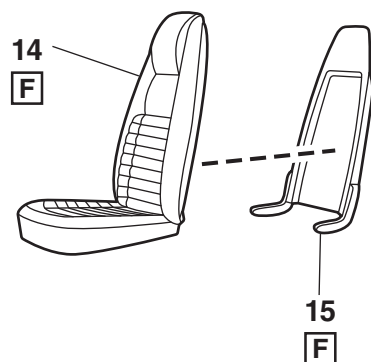


7

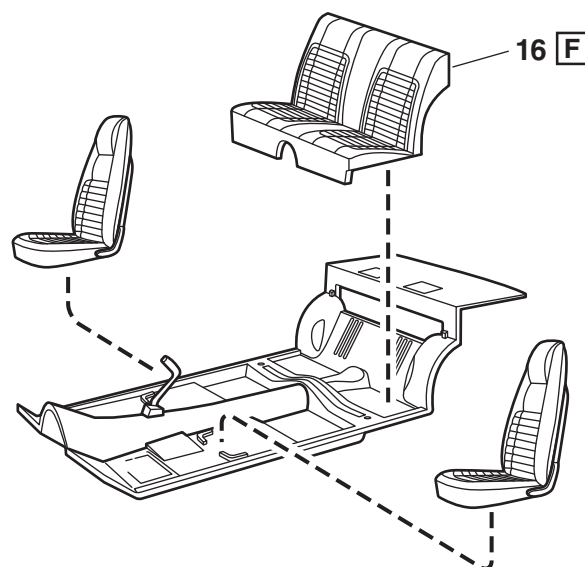


8

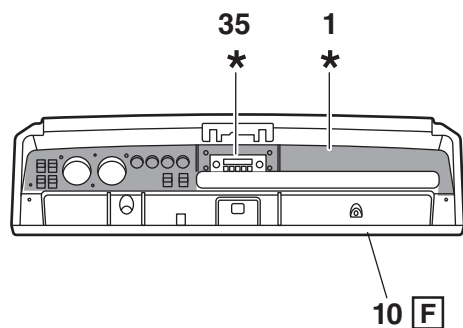
(2X)



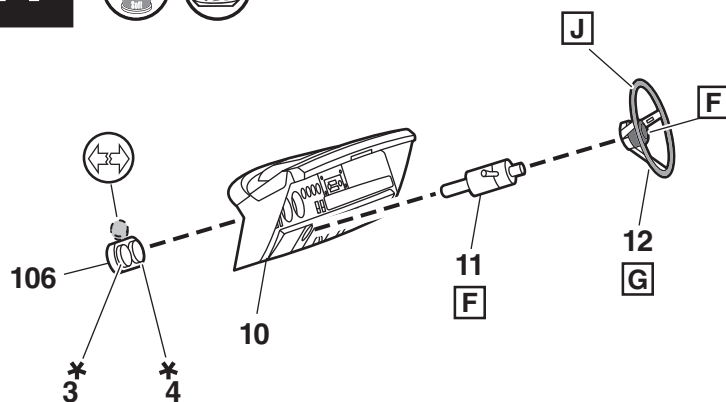
9



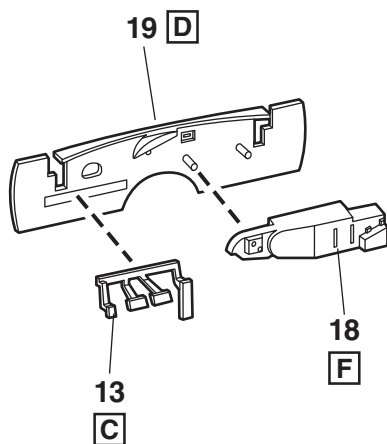
10



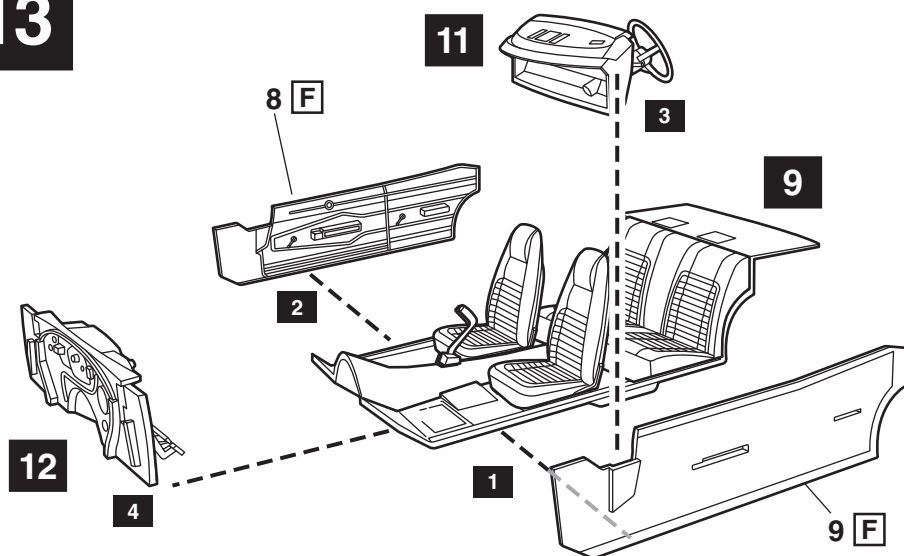
11



12



13



14

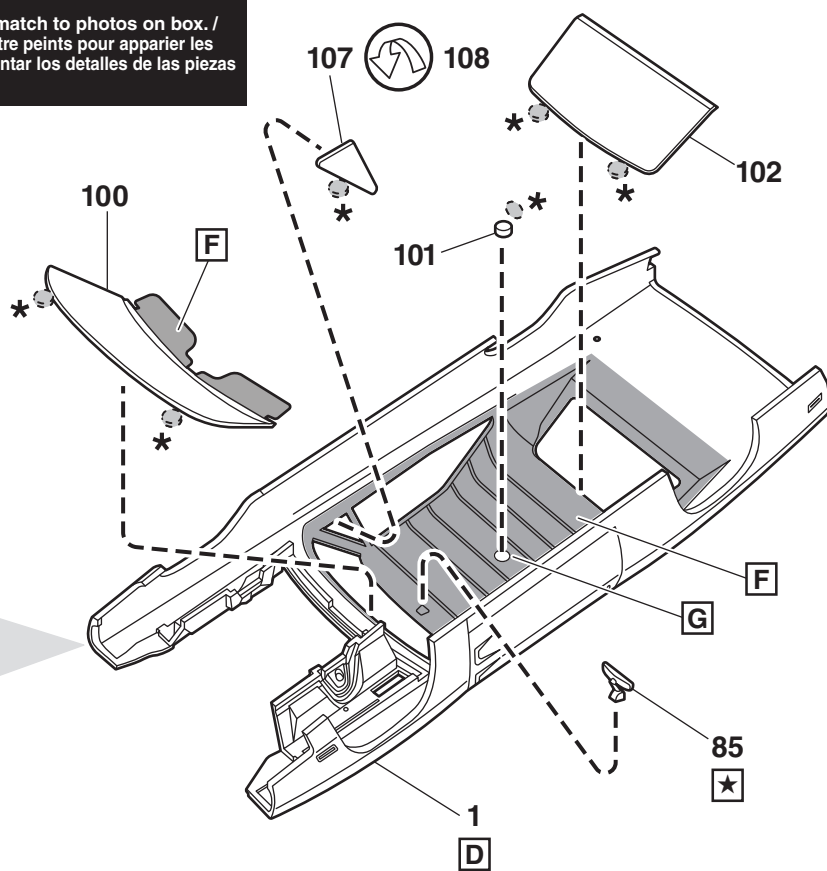
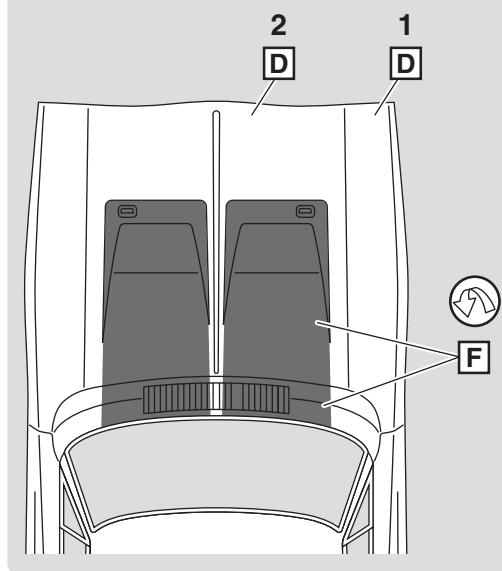


*

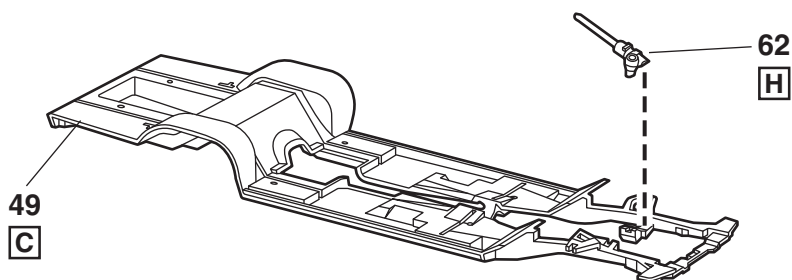
Trim details maybe painted to match to photos on box. /
Les détails de garniture peuvent être peints pour apparier les
photos sur la boîte. / Se pueden pintar los detalles de las piezas
como aparece en la caja.



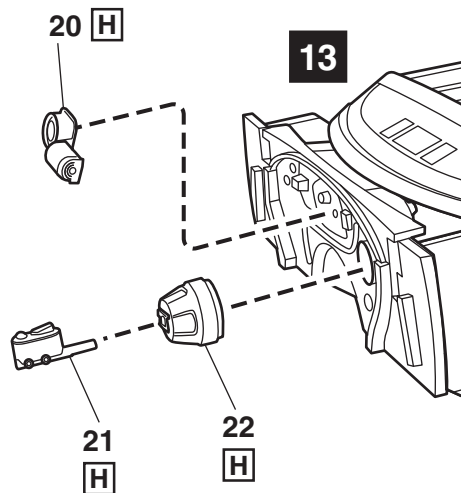
32



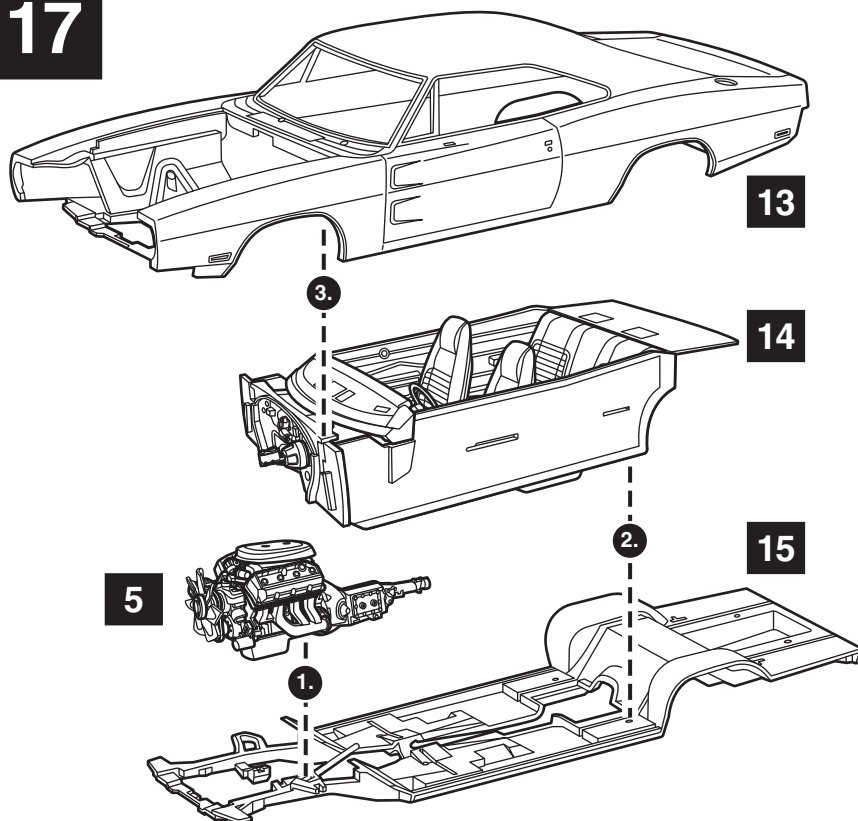
15



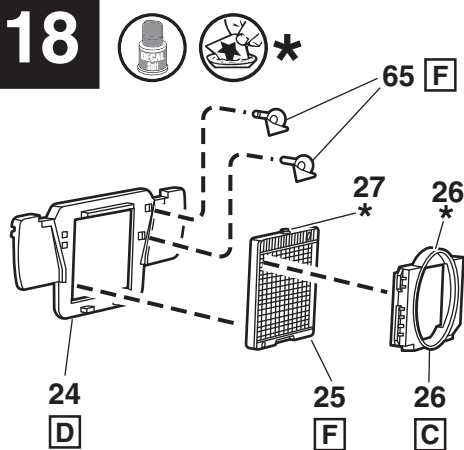
16



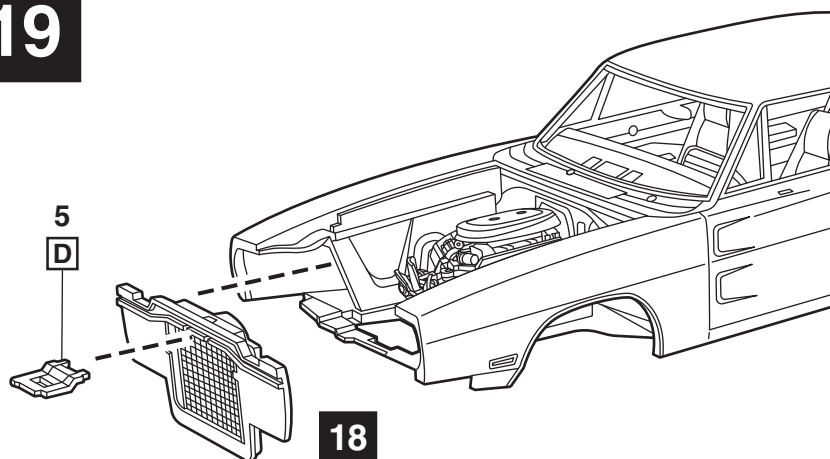
17



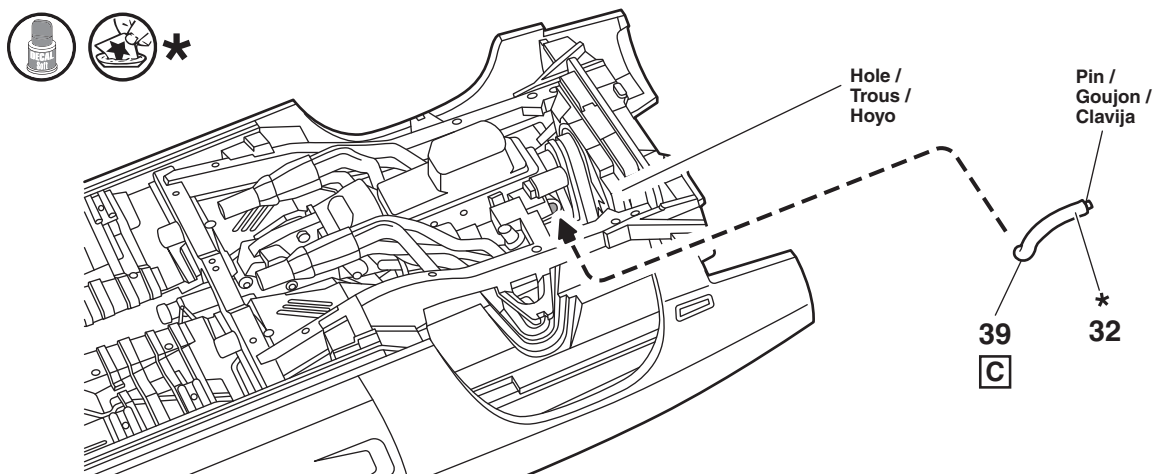
18



19



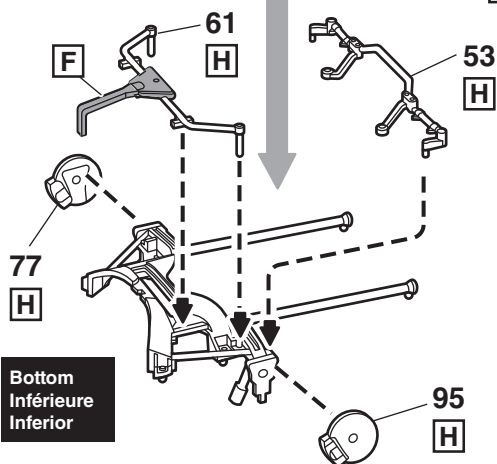
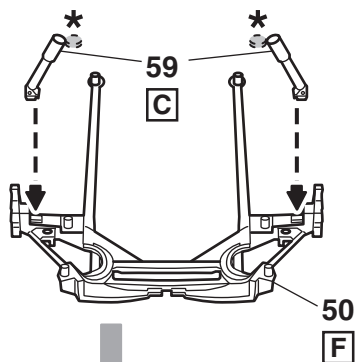
20



21

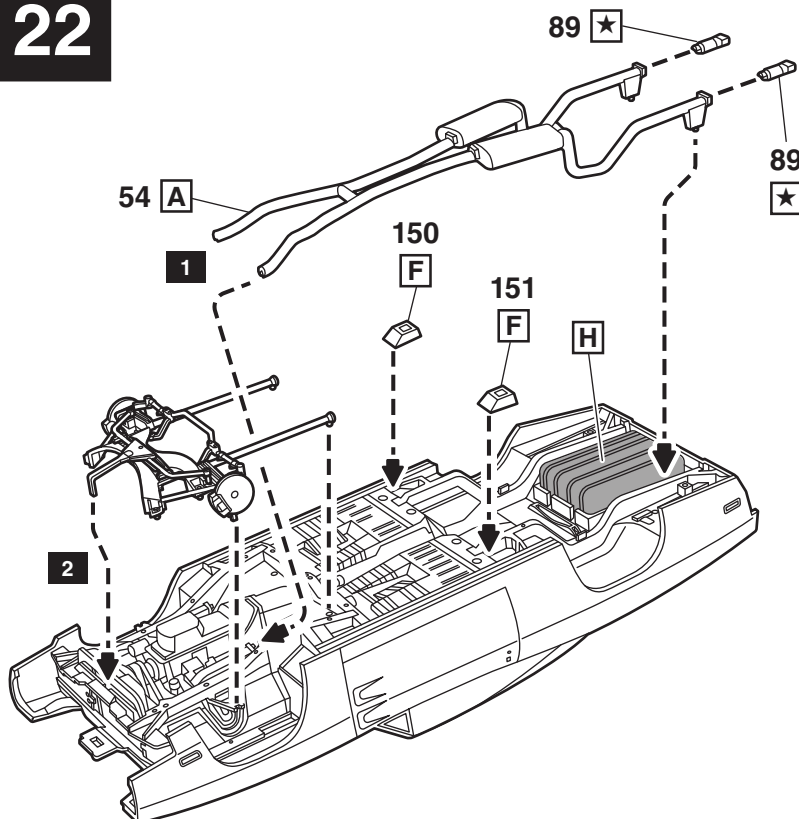


Top
Haut
Parte superior

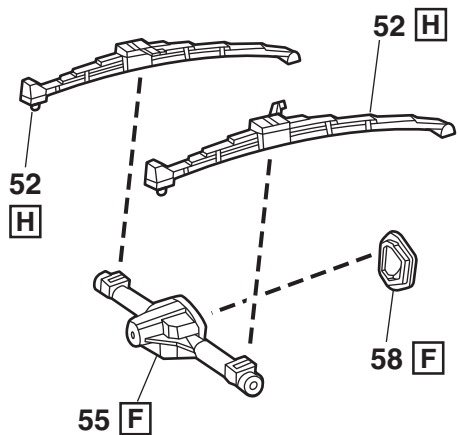


Bottom
Inférieure
Inferior

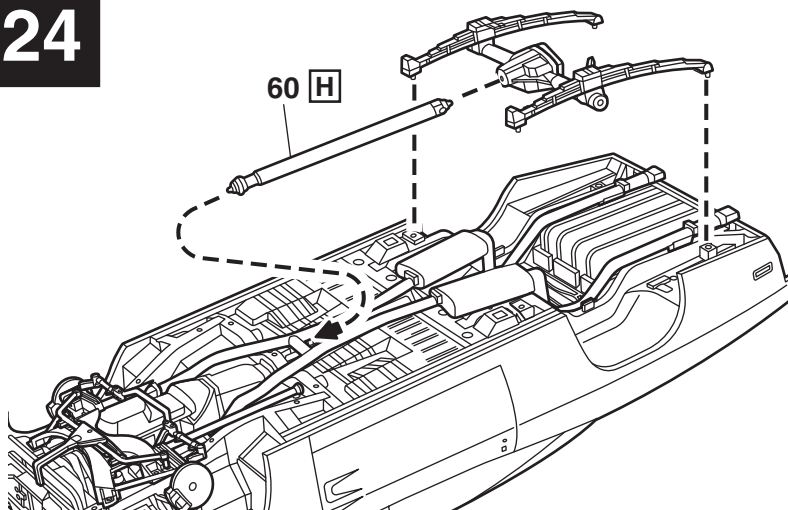
22



23

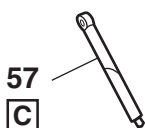


24

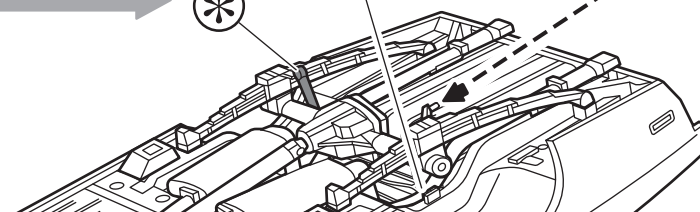


Driveshaft goes under the exhaust and into the transmission. /
La ligne d'arbre va sous l'échappement et dans la transmission. /
El eje conductor va debajo del tubo de escape y en la transmisión.

25

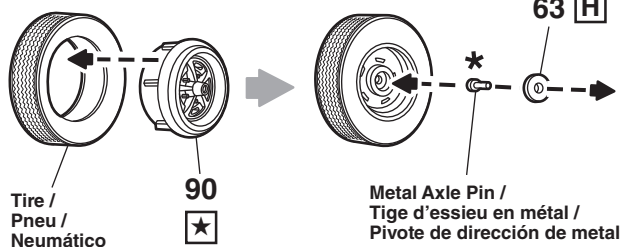


Notch /
Encocher /
Muecas

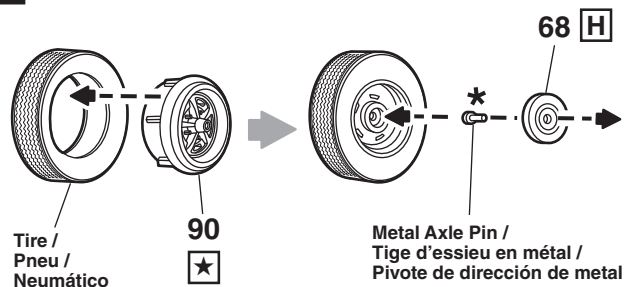


Pin /
Goujon /
Clavija

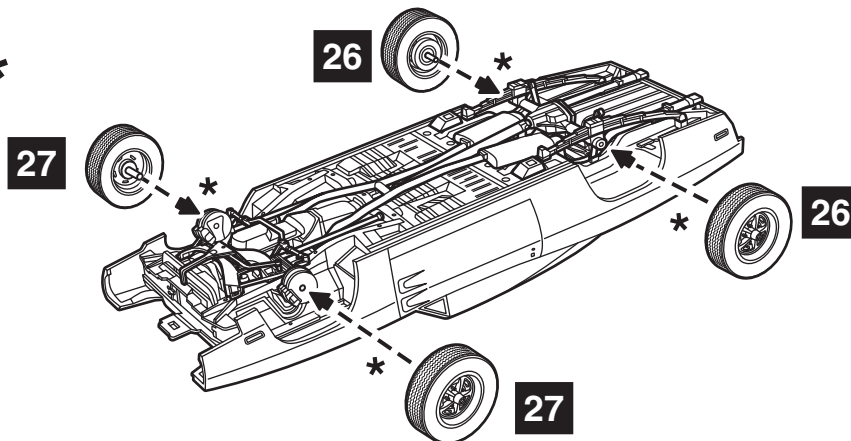
26



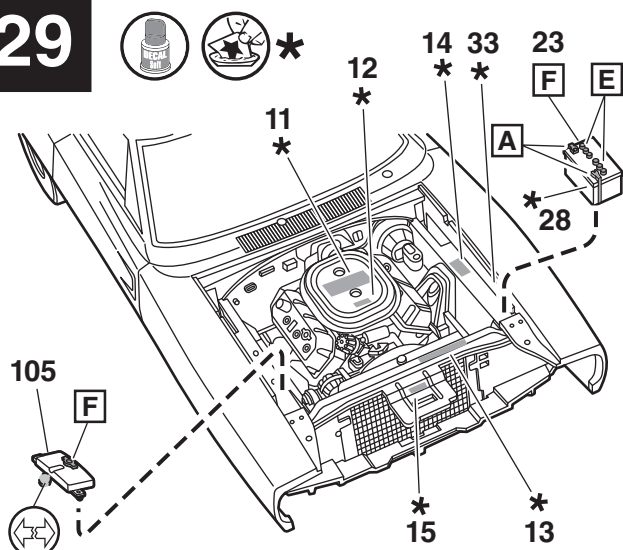
27



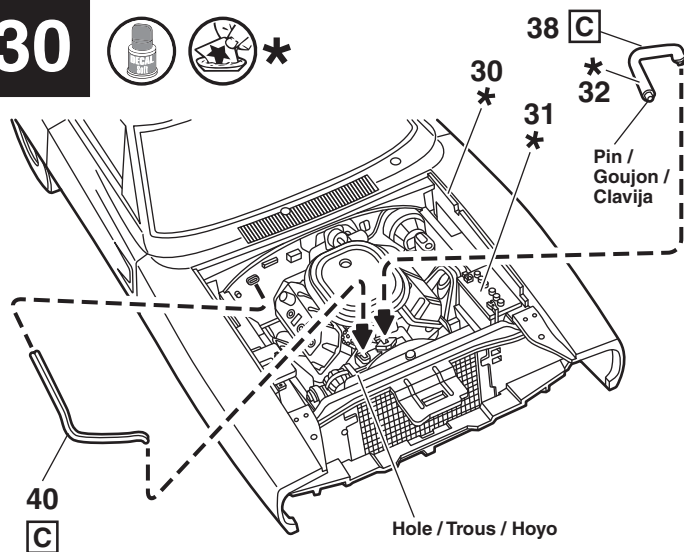
28



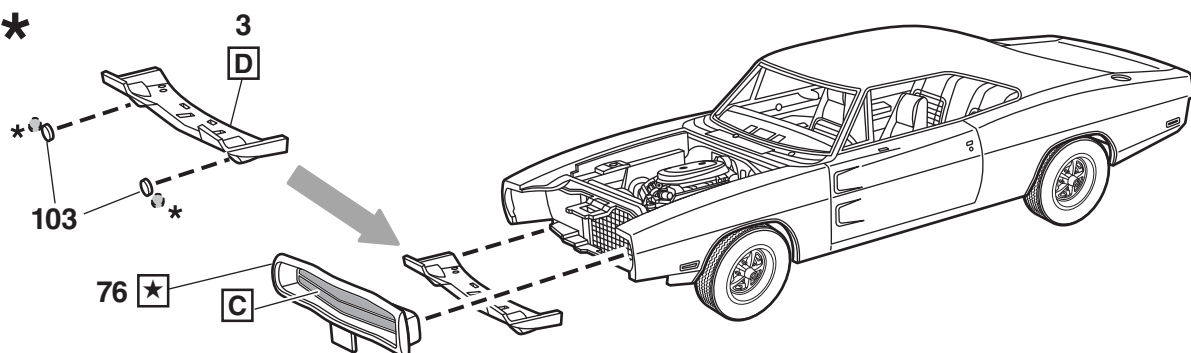
29



30

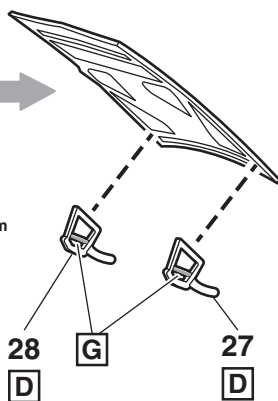
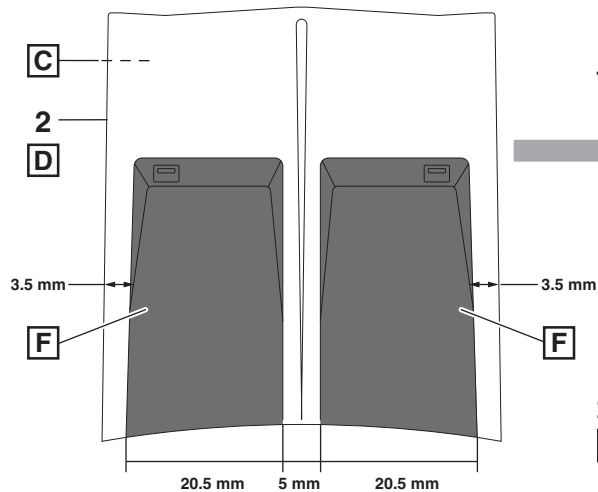


31

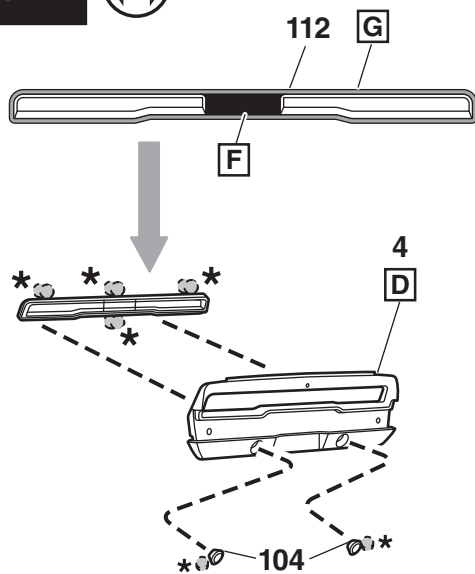
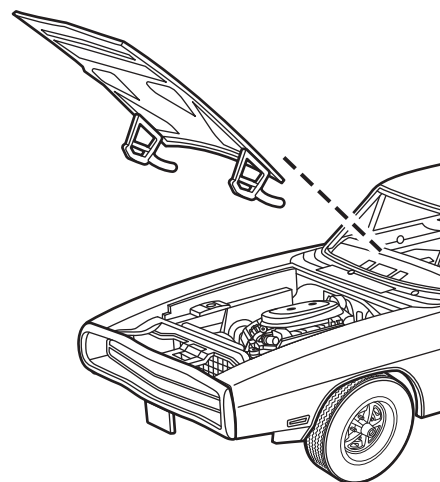


1:1 Hood Stripe Template
Modèle de bande de capuche 1:1
Plantilla de rayas de capucha 1:1

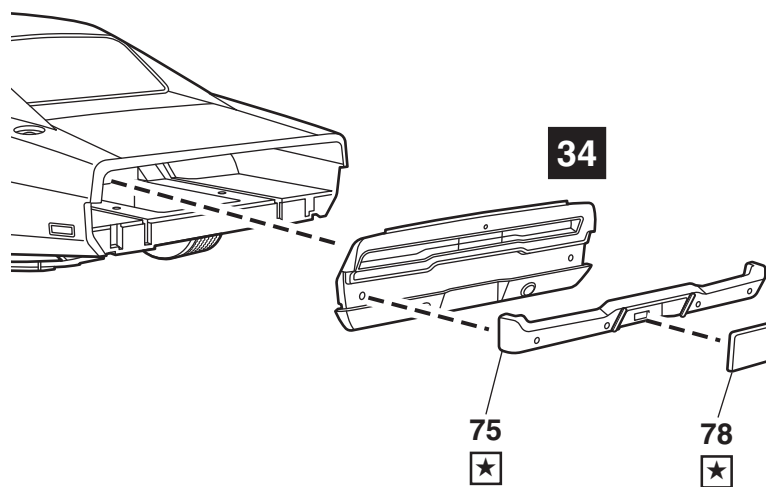
⇒ 14 !



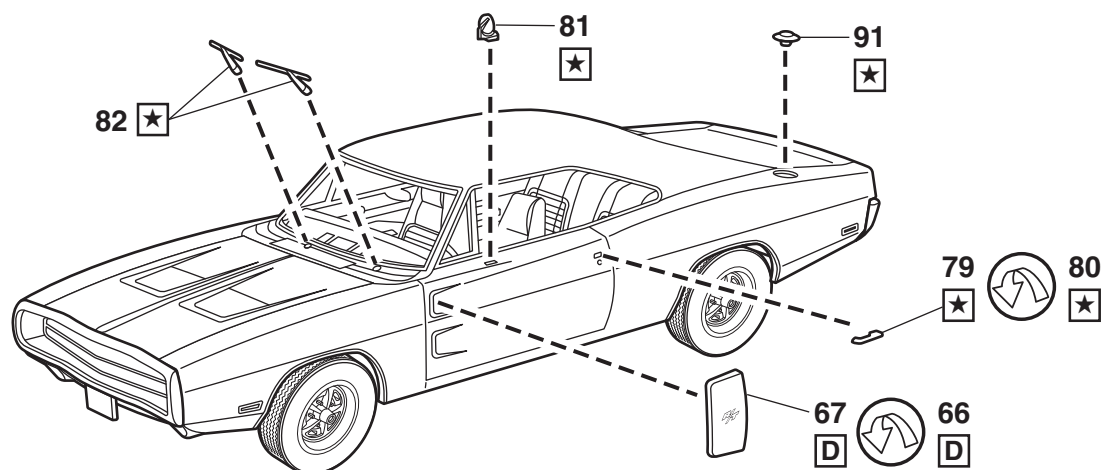
33



35



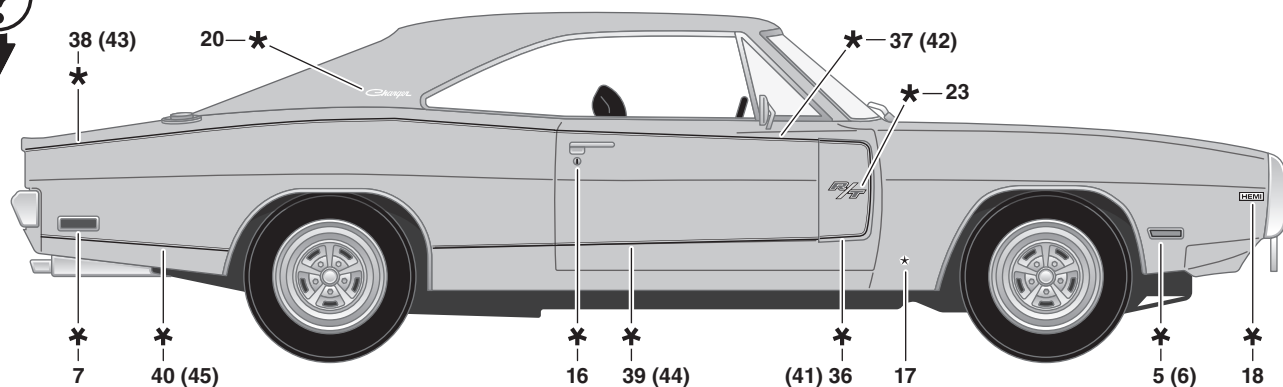
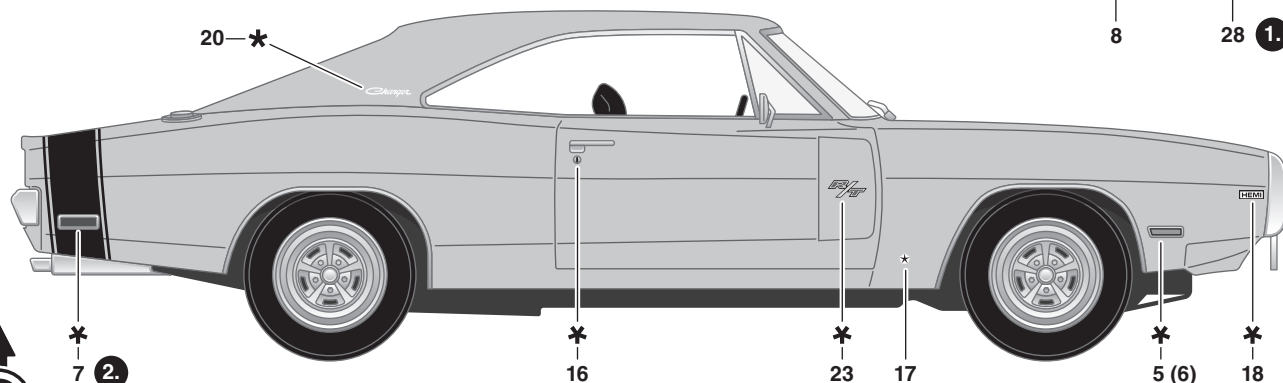
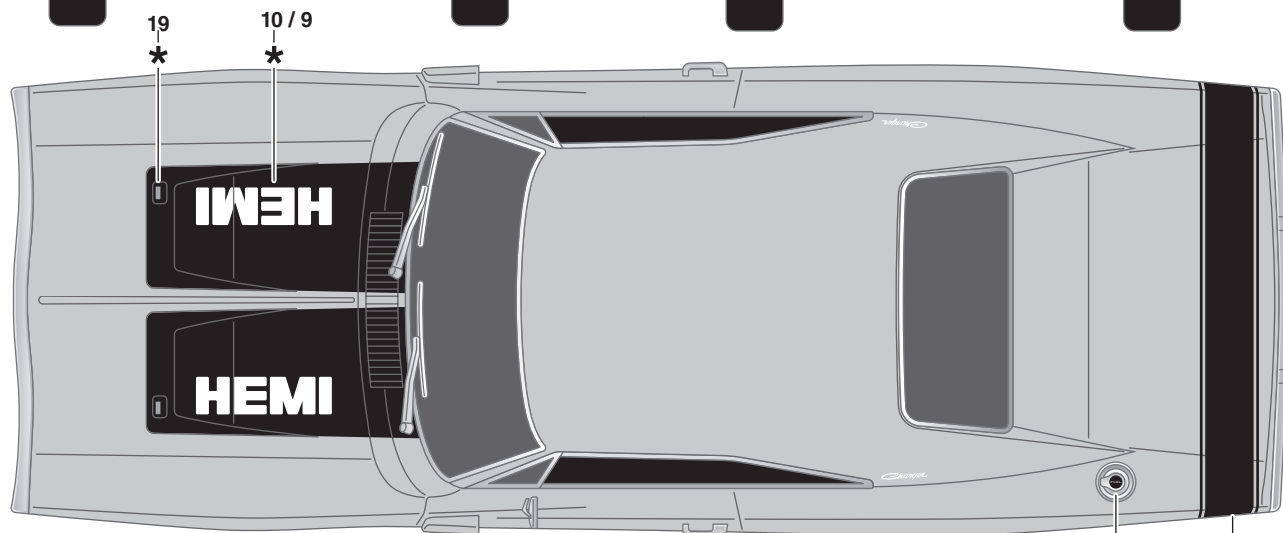
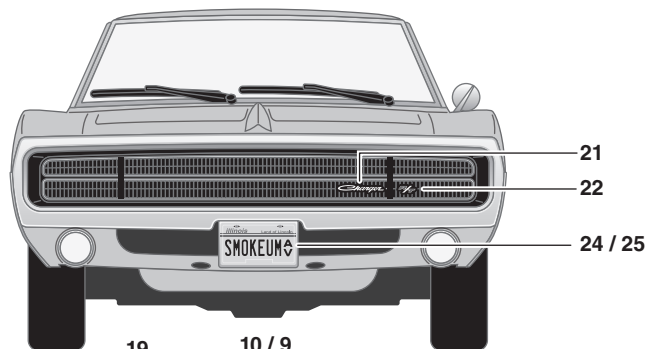
36





*

Trim details maybe painted to match to photos on box. / Les détails de garniture peuvent être peints pour apparier les photos sur la boîte. / Se pueden pintar los detalles de las piezas como aparece en la caja.



Dodge, HEMI and related logos, vehicle model names and trade dress are trademarks of FCA US LLC and used under license by Carrera Revell Europe GmbH ©2024 FCA US LLC.
Dodge, HEMI et ses logos apparentés, noms de modèle des véhicules et les présentations sont des marques de commerce de FCA US LLC et sont utilisées sous licence par Carrera Revell Europe GmbH © 2024 FCA US LLC.
Dodge, HEMI y los logotipos relacionados, los nombres de modelos de vehículos, y los elementos distintivos de la marca son marcas comerciales de FCA US LLC, y Carrera Revell Europe GmbH los utiliza conforme a su licencia. ©2024 FCA US LLC.